

Część B) programu studiów

Opis procesu prowadzącego do uzyskania efektów uczenia się

Wydział prowadzący studia:	Wydział Filologiczny
Kierunek na którym są prowadzone studia:	filologia angielska
Poziom studiów:	studia drugiego stopnia
Poziom Polskiej Ramy Kwalifikacji:	poziom 7
Profil studiów:	ogólnoakademicki
Przyporządkowanie kierunku do dyscypliny naukowej lub artystycznej (dyscyplin), do których odnoszą się efekty uczenia się:	Dyscypliny: językoznawstwo: (55%) literaturoznawstwo (36%) nauki o kulturze i religii (9%) Dyscyplina wiodąca: językoznawstwo
Forma studiów:	studia stacjonarne
Liczba semestrów:	4
Liczba punktów ECTS konieczna do ukończenia studiów na danym poziomie:	120
Łączna liczba godzin zajęć dydaktycznych:	810
Tytuł zawodowy nadawany absolwentom:	magister
Wskazanie związku programu studiów z misją i strategią UMK:	Kierunek filologia angielska wpisują się w Misję i Strategię Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w odniesieniu do punktów dotyczących prowadzenia badań naukowych i kształcenia studentów na najwyższym poziomie. Zgodnie z „Misją”, „Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu, traktując prowadzoną działalność dydaktyczno-naukową i artystyczną jako służbę na rzecz rozwoju i upowszechniania wiedzy oraz dziedzictwa kulturowego, dąży do zapewnienia najwyższego poziomu kształcenia, badań naukowych, praktyki klinicznej oraz twórczości artystycznej” (Uchwała nr 56 Senatu Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu z dnia 15 kwietnia 2014 roku). Działalność dydaktyczno-naukowa anglistów koncentruje się na poszukiwaniu, analizie i interpretacji problemów współczesnego literaturoznawstwa i językoznawstwa angielskiego obszaru językowego. Pracownicy prowadzący zajęcia na kierunku filologia angielska dysponują umiejętnościami językowymi,

które umożliwiają im prezentację wyników prowadzonych badań podczas konferencji i kongresów na całym świecie, a także publikowanie prac naukowych w wiodących anglojęzycznych periodykach w kraju i za granicą. Tematyka badań znajduje swoje odzwierciedlenie w działalności dydaktycznej, szczególnie w prowadzeniu zajęć w ramach seminariów dyplomowych i przedmiotowych, które stanowią moduły do wyboru i pozwalają studentom zapoznać się z problematyką badawczą podejmowaną przez nauczycieli, a także współuczestniczyć w prowadzonych badaniach.

Przedmioty/grupy zajęć wraz z zakładanymi efektami uczenia się*

Grupy przedmiotów	Przedmiot	Zakładane efekty uczenia się	Formy i metody kształcenia zapewniające osiągnięcie efektów uczenia się	Sposoby weryfikacji i oceny efektów uczenia się osiągniętych przez studenta
Grupa przedmiotów I Zajęcia kierunkowe obowiązkowe	Practical English	Efekty uczenia się z poniższej grupy zapoznają studenta z wybranymi odmianami	Ćwiczenia, laboratoria i wykłady - opis - wykład konwersatoryjny - wykład informacyjny - studium przypadku - metoda okrągłego stołu - metoda klasyczna problemowa - symulacyjna - projektu - referatu	Zaliczenie z oceną Sposoby weryfikacji wiedzy studenta: 1. Wynik pisemnych prac bieżących i okresowych; 2. Ocena z pracy semestralnej; 3. Ocena prac pisemnych przygotowanych w domu. Sposoby weryfikacji umiejętności studenta: 1. Wyniki pisemnych prac bieżących i okresowych; 2. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć; 3. Ocena udziału w dyskusji; 4. Ocena bieżącego przygotowywania do zajęć; 5. Ocena prezentacji multimedialnej przygotowanej w domu i
	Translation	językoznawstwa i		
	Theory of communication	literaturoznawstwa, umożliwiając orientację we współczesnych naukach filologicznych.		
	Literary theory	WIEDZA: K_W01,		
	Theory of culture	K_W03, K_W04, K_W05		
	Business English (język specjalistyczny)	K_W07 Efekty uczenia się z poniższej grupy przygotowują studenta do posługiwania się językiem angielskim w kontekście akademickim i profesjonalnym (elementy stylu naukowego i biznesowego oraz dyskursu		

		<p>wybranej dyscypliny). WIEDZA: K_W02, K_W11 UMIEJĘTNOŚCI: K_U05, K_U06, K_U12, K_U14</p> <p>Efekty uczenia się z poniższej grupy pozwalają studentowi funkcjonować w kontekście akademickim i zawodowym. WIEDZA: K_W12, K_W13 UMIEJĘTNOŚCI: K_U09, K_U10 KOMPETENCJE SPOŁECZNE K_K04, K_K05, K_K06</p> <p>Efekty uczenia się z poniższej grupy przygotowują studenta do pracy z tekstem akademickim i zastosowania poznanych ujęć teoretycznych wobec tekstów anglojęzycznych. UMIEJĘTNOŚCI: K_U04, K_U15 KOMPETENCJE SPOŁECZNE: K_K02</p>		<p>sposobu jej przedstawienia.</p> <p>Sposoby weryfikacji kompetencji społecznych studenta:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć; 2. Ocena udziału w dyskusji; 3. Ocena bieżącego przygotowywania do zajęć.
Zajęcia kierunkowe filologiczne – do wyboru	Media, film, theatre	Poniższe efekty uczenia się przygotowują studenta do napisania pracy	Ćwiczenia	Zaliczenie z oceną Sposoby weryfikacji wiedzy
	MA seminar			

	<p>Media, film, literature Specialisation seminar</p>	<p>dypłomowej, a następnie dalszego samokształcenia, a także śledzenia rozwoju wybranej dyscypliny. WIEDZA: K_W06, K_W08, K_W11 UMIEJĘTNOŚCI: K_U01, K_U02, K_U03, K_U04, K_U07, K_U08, K_U11, K_U13</p> <p>Poniższe efekty uczenia się dotyczą krytycznej świadomości studenta na temat własnej wiedzy, oraz umiejętności rozwijania wiedzy i tworzenia warsztatu badacza wybranego problemu językoznawczego lub literaturoznawczego. UMIEJĘTNOŚCI: K_U10 KOMPETENCJE SPOŁECZNE: K_K01, K_K03</p> <p>Poniższe efekty uczenia się dotyczą wiedzy na temat szerszego kontekstu, w którym funkcjonuje filologia angielska oraz problemów, których dotyczy w świecie. WIEDZA: K_W09,</p>	<p>- opis - wykład konwersatoryjny - wykład informacyjny - studium przypadku - metoda okrągłego stołu - metoda klasyczna problemowa - symulacyjna - projektu - referatu</p>	<p>studenta: 1. Wynik pisemnych prac bieżących i okresowych; 2. Ocena z egzaminu pisemnego po drugim semestrze; 3. Ocena prac pisemnych przygotowanych w domu. Sposoby weryfikacji umiejętności studenta: 1. Wyniki pisemnych prac bieżących i okresowych; 2. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć; 3. Ocena udziału w dyskusji; 4. Ocena bieżącego przygotowywania do zajęć; 5. Ocena prezentacji multimedialnej przygotowanej w domu i sposobu jej przedstawienia. Sposoby weryfikacji kompetencji społecznych studenta: 1. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć; 2. Ocena udziału w dyskusji; 3. Ocena bieżącego przygotowywania do zajęć.</p>
--	---	---	---	---

		K_W10		
Grupa przedmiotów II Zajęcia specjalnościowe – specjalność edytorsko-filologiczna	Literature of English-speaking countries	Poniższe efekty uczenia się przygotowują studenta do wykonywania zawodu związanego z tworzeniem, analizą, edycją i redakcją tekstów anglojęzycznych.	Ćwiczenia, laboratoria - opis - wykład konwersatoryjny - wykład informacyjny - studium przypadku - metoda okrągłego stołu - metoda klasyczna problemowa - symulacyjna - projektu - referatu	Zaliczenie z oceną Sposoby weryfikacji wiedzy studenta: 1. Wynik pisemnych prac bieżących i okresowych; 2. Ocena z pracy semestralnej; 3. Ocena prac pisemnych przygotowanych w domu. Sposoby weryfikacji umiejętności studenta: 1. Wyniki pisemnych prac bieżących i okresowych; 2. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć; 3. Ocena udziału w dyskusji; 4. Ocena bieżącego przygotowywania do zajęć; 5. Ocena prezentacji multimedialnej przygotowanej w domu i sposobu jej przedstawienia. Sposoby weryfikacji kompetencji społecznych studenta: 1. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć; 2. Ocena udziału w dyskusji; 3. Ocena bieżącego
	History of the book in Great Britain and the United States	WIEDZA: K_W11, K_W12, K_W13		
	English text editing and typography	UMIEJĘTNOŚCI: K_U03 K_U04, K_U05		
	English linguistics	KOMPETENCJE		
	English text editing and typography	SPOŁECZNE: K_K02, K_K03, K_K04, K_K05, K_K06		
	Composition of English texts	Poniższe efekty uczenia się dotyczą pogłębionej wiedzy na wybrane tematy związane z literaturą anglojęzycznego obszaru kulturowego, językiem angielskim oraz językoznawstwem i literaturoznawstwem.		
Selected aspects of the publishing process	WIEDZA: K_W04, K_W05, K_W06, K_W07, K_W08 Poniższe efekty dotyczą sposobów uczenia się i			

		zdobycia wiedzy i umiejętności przez całe życie oraz pracy w zespole UMIEJĘTNOŚCI: K_U09, K_U10		przygotowywania do zajęć.
Grupa przedmiotów II Zajęcia specjalnościowe – specjalność translatoryka	Interpreting	Poniższe efekty uczenia się przygotowują studenta do wykonywania zawodu związanego z analizą i przekładem tekstów anglojęzycznych. WIEDZA: K_W11, K_W12, K_W13 UMIEJĘTNOŚCI: K_U03 K_U04, K_U05, K_U12 KOMPETENCJE SPOŁECZNE: K_K02, K_K03, K_K04, K_K05, K_K06 Poniższe efekty uczenia się dotyczą pogłębionej wiedzy na wybrane tematy związane z literaturą anglojęzycznego obszaru kulturowego, językiem angielskim oraz językoznawstwem i literaturoznawstwem. WIEDZA: K_W04, K_W05, K_W06, K_W07, K_W08 Poniższe efekty dotyczą sposobów uczenia się i zdobywania wiedzy i	Laboratoria - opis - wykład konwersatoryjny - wykład informacyjny - studium przypadku - metoda okrągłego stołu - metoda klasyczna problemowa - symulacyjna - projektu - referatu	Zaliczenie z oceną i egzamin Sposoby weryfikacji wiedzy studenta: 1. Wynik pisemnych prac bieżących i okresowych; 2. Ocena z egzaminu pisemnego po drugim semestrze; 3. Ocena prac pisemnych przygotowanych w domu. Sposoby weryfikacji umiejętności studenta: 1. Wyniki pisemnych prac bieżących i okresowych; 2. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć; 3. Ocena udziału w dyskusji; 4. Ocena bieżącego przygotowywania do zajęć; 5. Ocena prezentacji multimedialnej przygotowanej w domu i sposobu jej przedstawienia. Sposoby weryfikacji kompetencji społecznych studenta: 1. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć;
	Translation of legal and business texts			
	Translation of literary texts			
	Translation of non-literary texts			

		umiejętności przez całe życie oraz pracy w zespole UMIEJĘTNOŚCI: K_U09, K_U10		2. Ocena udziału w dyskusji; 3. Ocena bieżącego przygotowywania do zajęć.					
Szczegółowe wskaźniki punktacji ECTS									
Dyscypliny naukowe lub artystyczne, do których odnoszą się efekty uczenia się:									
	Dyscyplina naukowa lub artystyczna			Punkty ECTS					
				liczba	%				
1.	Językoznawstwo			66	55%				
2.	Literaturoznawstwo			43	36%				
3.	Nauki o kulturze i religii			11	9%				
Grupy przedmiotów zajęć	Przedmiot	Liczba punktów ECTS	Liczba ECTS w dyscyplinie:				Liczba punktów ECTS z zajęć do wyboru	Liczba punktów ECTS, jaką student uzyskuje w ramach zajęć prowadzonych z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia	Liczba punktów ECTS, które student uzyskuje realizując zajęcia związane z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów
			Literaturoznawstwo	językoznawstwo	Nauki o kulturze i religii				
Grupa przedmiotów I Zajęcia kierunkowe obowiązkowe	Practical English	26	5	17	4		13	16	
	Business English (język specjalistyczny)	5		5			3	3	
	Translation	5		5			3	5	
	Theory of communication	3		3			2	3	
	Literary theory	2	2				1	2	

	Theory of culture	2	1		1		1	2
Zajęcia kierunkowe filologiczne – do wyboru	Media, film, theatre	3	3			3	2	3
	MA seminar	42	17	19	6	42	15	42
	Media, film, literature	3	3			3	2	3
	Specialisation seminar	16	6	10		16	9	16
Grupa przedmiotów II Zajęcia specjalnościowe – specjalność edytorsko-filologiczna	Literature of English-speaking countries	2	2				2	2
	History of the book in Great Britain and the United States	2	2				2	2
	English text editing and typography	2	1	1			2	2
	English linguistics	1		1			1	1
	Composition of English texts	4	2	1			2	4
	Selected aspects of the publishing process	2	2				2	2
Grupa przedmiotów II Zajęcia specjalnościowe – specjalność translatoryka	Interpreting	2		2			2	2
	Translation of legal and business texts	4		4			3	4
	Translation of literary texts	2	2				2	2
	Translation of non-literary texts	5		5			4	5
RAZEM (specjalność filologiczno-edytorska):		120	47/39%	62/52%	11/9%	64/53%	62/52%	108/90%
RAZEM (specjalność translatoryka):		120	39/33%	70/58%	11/9%	64/53%	62/52%	108/90%

* załącznikiem do programu studiów jest opis treści programowych dla przedmiotów
 Studenci rozliczani są w systemie rocznym.

Program studiów obowiązuje od semestru zimowego roku akademickiego 2019/2020

Program studiów został uchwalony na posiedzeniu Rady Wydziału Filologicznego w dniu 19 marca 2019 r.

Dziekan Wydziału Filologicznego
dr hab. Przemysław Nebring, prof. UMK